

**Children Vaccination calendar UAE – Национальный календарь вакцинации ОАЭ**

Age	Vaccine	Вакцина
At birth	BCG	БЦЖ
	Hepatitis B	Гепатит В
2 months	Hexavalent (DTAP+ HepB+Hib+IVP)	Гексавалентная вакцина (КДС(коклюш +дифтерия+столбняк)+полио+гепатит В+ гемофильная палочка
	Pneumococcal	Вакцина против пневмококка
	Rota (oral) first dose before 12 weeks	Ротавирус (первая доза до 12 недель)
4 months	Hexavalent (DTAP+ HepB+Hib+IVP)	Гексавалентная вакцина (КДС+полио+гепатит В+ гемофильная палочка
	Pneumococcal	Вакцина против пневмококка
	Rota (oral)	Ротавирус
6 months	Hexavalent (DTAP+ HepB+Hib+IVP)	Гексавалентная вакцина (КДС+полио+гепатит В+ гемофильная палочка)
	OPV – oral polio	Оральная вакцина от полиомиелита
	Pneumococcal	Вакцина против пневмококка
	Rota (oral) last dose before 32 weeks	Ротавирус (последняя доза до 32 недель)
12 months	MMR (mumps, measles, rubella)	КПК (корь, краснуха, паротит)
	Varicella	Вакцина от Ветряной оспы
18 months	Pentavalent (DTAP+Hib+IVP)	Пентавалентная (КДС+полио+ гемофильная палочка)
	MMR (mumps, measles, rubella)	КПК (корь, краснуха, паротит)
	OPV – oral polio	Оральная вакцина от полиомиелита
5-6 years	Tetavalent (DTAP+IVP)	Тетравалентная вакцина (АКДС+полио)
	Varicella	Вакцина от Ветряной оспы
	OPV – oral polio	Оральная вакцина от полиомиелита

<b>Дополнительная вакцинация</b>		
<p>С 2 мес до 23 лет Meningococcal <b>B</b> Vaccines</p> <p>Вакцина от Менингококка типа <b>B</b></p>	<p>The dose of "Bexero" depends on the age at which vaccination begins: a) 2 to 5 months: 3+1: three doses with an interval of 1 month, revaccination from 12 to 15 months; b) 6 to 11 months: 2+1: two doses with an interval of 2 months, revaccination in the second year of life not earlier than 2 months after the second dose; c) 12 to 23 months: 2+1: two doses with an interval of 2 months, revaccination 12-23 months after the second dose; d) 2 to 10 years - 2 doses with an interval of 2 months e) from 11 years 2 doses with an interval of 1 month</p>	<p>Доза «Бексеро» зависит от возраста начала вакцинации: а) от 2 до 5 месяцев: 3+1: три дозы с интервалом от 1 месяца, ревакцинация от 12 до 15 месяцев; б) от 6 до 11 месяцев: 2+1: две дозы с интервалом от 2 месяцев, ревакцинация на втором году жизни не ранее чем через 2 месяца после второй дозы; в) от 12 до 23 месяцев: 2+1: две дозы с интервалом от 2 месяцев, ревакцинация через 12-23 месяцев после второй дозы; г) с 2 до 10 лет - 2 дозы с интервалом от 2 мес д) с 11 лет 2 дозы с интервалом от 1 мес</p>
<p>С 6 мес. Вакцинация от гриппа</p>	<p>Flu vaccination annually. Depending on the manufacturer -Influvac Tetra up to 9 years old with the first vaccination 2 doses with an interval of 1 month. Over 9 years old - 1 dose per year with the first and repeated vaccination</p>	<p>Вакцинация от гриппа ежегодно. В зависимости от производителя — Influvac tetra до 9 лет при первичной вакцинации 2 дозы с интервалом 1 мес. Старше 9 лет — 1 доза в год при первичной и при повторной вакцинации</p>
<p>С 2 мес Meningococcal <b>ACYW</b> Vaccines</p> <p>Вакцина от Менингококка <b>ACYW</b></p>	<p><u>Menveo (2-vial presentation)</u> Initiated at 2 months: 4-dose series at 2, 4, 6, and 12 months of age Initiated at 7-23 months: 2-dose series with second dose administered in second year of life and at least 3 months after first dose Initiated at 2-10 years: 1 dose; for children aged 2-5 years at continued high risk of meningococcal disease, administer second dose 2 months after first dose Initiated at 12-18 years: 1 dose Booster (15-18 years): Administer 1 dose to individuals who are at continued risk for meningococcal disease if at least 4 years have elapsed since last dose <u>Nimenrix</u></p>	<p><u>Menveo</u> Начало в 2 месяца: серия из 4 доз в возрасте 2, 4, 6 и 12 месяцев Начало в 7-23 месяца: серия из 2 доз со второй дозой, вводимой на втором году жизни и не менее чем через 3 месяца после первой дозы Начало в 2-10 лет: 1 доза; детям в возрасте 2-5 лет с сохраняющимся высоким риском менингококковой инфекции ввести вторую дозу через 2 месяца после первой дозы Начало в 12-18 лет: 1 доза Бустерная доза(15-18 лет): ввести 1 дозу лицам, которые сохраняют риск менингококковой инфекции, если с момента последней дозы прошло не менее 4 лет <u>Nimenrix</u> Младенцы в возрасте от 6 недель до менее 6 месяцев Две</p>

	<p>Infants from 6 weeks to less than 6 months of age Two injections given 2 months apart at e.g. 2 and 4 months of age (the first injection may be given from the age of 6 weeks). Infants from 6 months of age, children, adolescents and adults One injection. Booster doses</p> <p>Infants from 6 weeks to less than 12 months of age: One booster dose at 12 months of age, at least 2 months after the last dose of Nimenrix.</p> <p><u>Menactra</u></p> <p>Initiated at 9-23 months: 2-dose series with second dose administered in second year of life and at least 3 months after first dose</p> <p>Initiated at 2-18 years: 1 dose</p> <p>Booster (15-18 years): Administer 1 dose to individuals who are at continued risk for meningococcal disease if at least 4 years have elapsed since last dose</p>	<p>инъекции с интервалом в 2 месяца, например, в возрасте 2 и 4 месяцев (первая инъекция может быть сделана с возраста 6 недель). Младенцы от 6 месяцев, дети, подростки и взрослые Одна инъекция. Ревакцинация Младенцы от 6 недель до 12 месяцев: одна ревакцинация в возрасте 12 месяцев, по крайней мере через 2 месяца после последней дозы Нименрикса.</p> <p><u>Menactra</u></p> <p>Начинается в возрасте 9–23 месяцев: серия из 2 доз со второй дозой, вводимой на втором году жизни и по крайней мере через 3 месяца после первой дозы</p> <p>Начинается в возрасте 2–18 лет: 1 доза</p> <p>Ревакцинация (15–18 лет): Вводят 1 дозу лицам, которые продолжают подвергаться риску менингококковой инфекции, если с момента последней дозы прошло не менее 4 лет</p>
<p>С 12 мес. Вакцинация от гепатита <b>A</b></p>	<p>≥12 months through 18 years (2-dose series)</p> <p>Havrix: Administer booster dose 6-12 mo after primary dose</p>	<p>≥12 месяцев до 18 лет (серия из 2 доз)</p> <p>Havrix: Ввести бустерную дозу через 6–12 месяцев после первичной дозы</p>
<p>С 2 лет вакцинация от брюшного тифа Salmonella enterica serovar typhi, S.typhi</p>	<p>≥2 years: once 2 weeks prior to expected exposure</p> <p>Booster: every 2years, under conditions of repeated or continued exposure to the S typhi organism recommended</p>	<p>Вакцинация от брюшного тифа лиц старше 2 лет: один раз за 2 недели до предполагаемого воздействия</p> <p>Бустерная доза рекомендуется: каждые 2 года, при условиях повторного или постоянного воздействия возбудителя S typhi</p>
<p>С 9 лет до 45 лет вакцинация от вируса папилломы человека human papillomavirus vaccination</p>	<p>Age 9 through 14 years at initial vaccination: 2-dose series at 0, 6-12 months (minimum interval: 5 months)</p> <p>Age ≥15 years at initial vaccination: 3-dose series at 0, 1-2, 6 months (minimum intervals: 4 weeks between doses 1 and 2; 12 weeks between doses 2 and 3; 5 months between doses 1 and 3)</p>	<p>В возрасте от 9 до 14 лет при первичной вакцинации: серия из 2 доз в 0, 6-12 месяцев (минимальный интервал: 5 месяцев)</p> <p>Возраст ≥15 лет при первичной вакцинации: серия из 3 доз в 0, 1-2, 6 месяцев (минимальные интервалы: 4 недели между дозами 1 и 2; 12 недель между дозами 2 и 3; 5 месяцев между дозами 1 и 3)</p>
<p><b>Вакцинация взрослых</b></p>		

Коклюш, дифтерия, столбняк Pertussis, Diphtheria, tetanus	3 doses of vaccine initially, then every 10 years, + for women in the 3rd trimester of each pregnancy	3 дозы вакцины первично, далее каждые 10 лет, + женщинам в 3 триместре в каждую беременность
Пневмококковая Pneumococcal	For risk groups and persons over 65 years of age	Группам риска и лицам старше 65 лет
Гепатит В Hepatitis B	Having 3 doses of vaccines in a lifetime	Наличие 3 доз вакцин в течение жизни
MMR Measles, Mumps, Rubella - Корь, краснуха, паротит	Having 2 doses of vaccines in a lifetime	Наличие 2 доз вакцин в течение жизни
Ветряная оспа Varicella	Availability of 2 doses of vaccines or fact of illness	Наличие 2 доз вакцин или факт болезни
Гепатит А Hepatitis A	Availability of 2 doses of vaccines or fact of illness	Наличие 2 доз вакцин или факт болезни
Shingles vaccine Вакцина от опоясывающего герпеса	Adults aged $\geq 50$ years $\geq 50$ years: 2 doses administered 2-6 months apart	Взрослые в возрасте $\geq 50$ лет $\geq 50$ лет: x2 дозы с интервалом 2–6 месяцев
Human papillomavirus vaccine Вакцина от вируса папилломы человека	$\geq 15$ years: 3-dose series at 0, 1-2, 6 months (minimum intervals: 4 weeks between doses 1 and 2; 12 weeks between doses 2 and 3; 5 months between doses 1 and 3)	$\geq 15$ лет: серия из 3 доз в 0, 1-2, 6 месяцев (минимальные интервалы: 4 недели между дозами 1 и 2; 12 недель между дозами 2 и 3; 5 месяцев между дозами 1 и 3)
RSV vaccine РС-вирусная инфекция	<u>Aged <math>\geq 60</math> years</u> single dose <u>Maternal vaccination</u> single dose at 32 through 36 weeks gestational age. Active immunization during pregnancy for prevention RSV in infants.	<u>Возраст <math>\geq 60</math> лет</u> однократная доза <u>Вакцинация во время беременности</u> –однократная доза на сроке 32-36 недель Для активной иммунизации беременных женщин для профилактики тяжелой легочной инфекции, вызванной РСВ у младенцев